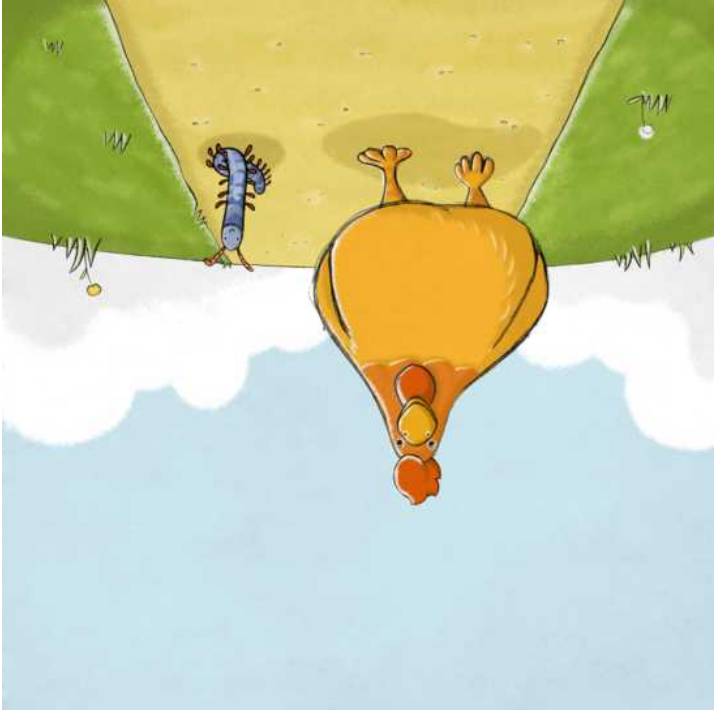


ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਗੀਤ



✎ Winni Asara
🔗 Magriet Brink
📧 Anu Gill
😊 panjabi
|| niva 3

Barnebøker for Norge



ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਗੀਤ

barneboker.no

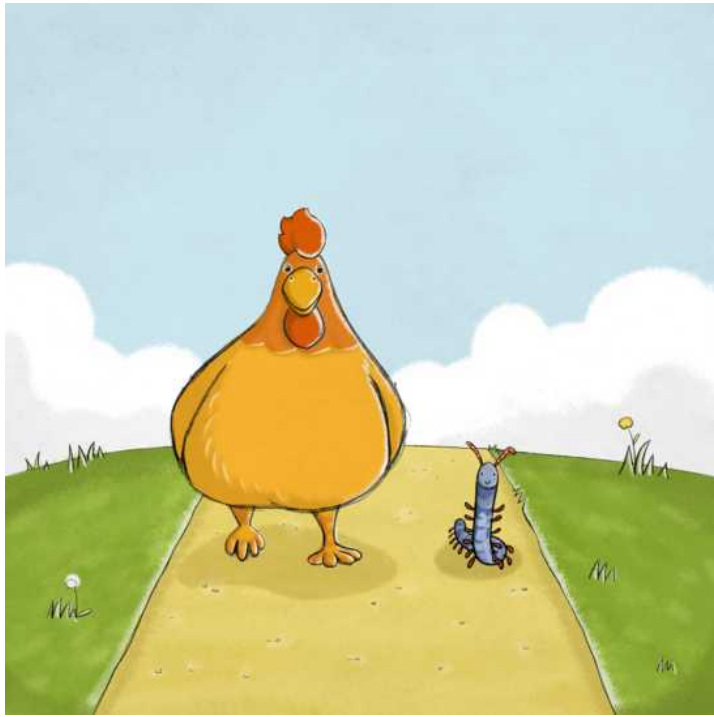
Skrevet av: Winni Asara
Illustrert av: Magriet Brink
Oversatt av: Anu Gill

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



ਮੁਰਗੀ ਅਤੇ ਕੰਨਖਜੂਰਾ ਦੋਸਤ ਸਨ। ਪਰ ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਕ-ਦੂਜੇ ਦੇ ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਇਕ ਦਿਨ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਫੁੱਟਬਾਲ ਖੇਡਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ, ਇਹ ਵੇਖਣ ਲਈ ਕਿ ਵਧੀਆ ਖਿਡਾਰੀ ਕੌਣ ਹੈ।

। ଡ୍ରାମା ଥିଲା ଯେ ଡ୍ରାମାଟିକାଲି ପୁରାଣ । ଡ୍ରାମା ଥିଲା ଯେ ଡ୍ରାମା
 ଡ୍ରାମା ଥିଲା ଡ୍ରାମାଟିକାଲି ପୁରାଣ । ଡ୍ରାମା ଥିଲା ଡ୍ରାମାଟିକାଲି ପୁରାଣ । ଡ୍ରାମା
 ଡ୍ରାମା ଥିଲା ଡ୍ରାମାଟିକାଲି ପୁରାଣ । ଡ୍ରାମା ଥିଲା ଡ୍ରାମାଟିକାଲି ପୁରାଣ । ଡ୍ରାମା
 ଡ୍ରାମା ଥିଲା ଡ୍ରାମାଟିକାଲି ପୁରାଣ । ଡ୍ରାମା ଥିଲା ଡ୍ରାମାଟିକାଲି ପୁରାଣ । ଡ୍ରାମା



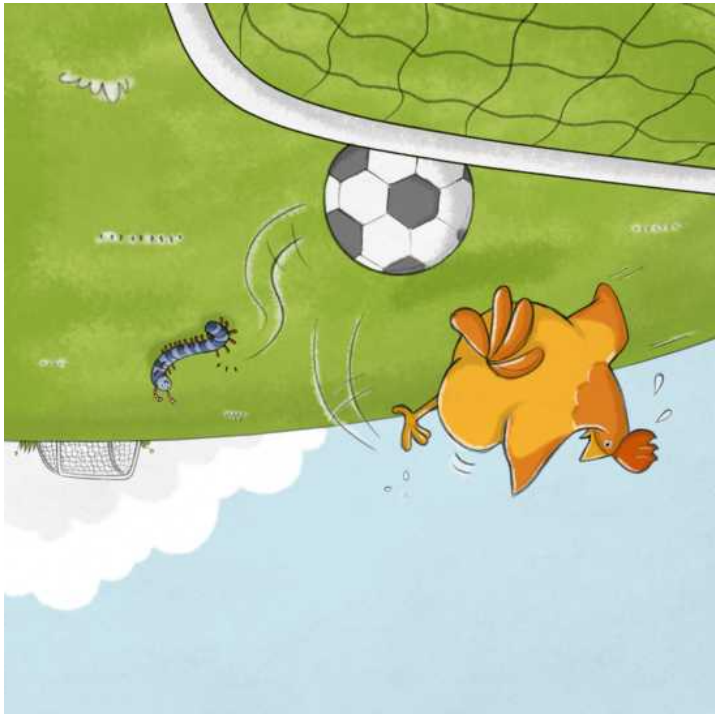


ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਪੈਨਲਟੀ ਸ਼ੂਟਆਊਟ ਖੇਡਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ। ਪਹਿਲਾਂ ਕੰਨਖਜੂਰਾ ਗੋਲ ਕੀਪਰ ਬਣਿਆ। ਮੁਰਗੀ ਨੇ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਗੋਲ ਕੀਤਾ। ਫਿਰ ਮੁਰਗੀ ਦੀ ਗੋਲ ਕੀਪਰ ਬਣਨ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆਈ।



ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੋਂ, ਮੁਰਗੀਆਂ ਅਤੇ ਕੰਨਖਜੂਰੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਬਣ ਗਏ।

। ਇਹ ਘੋੜ ਸੁਰੱਖਿਅਕ। ਇਹ ਘੋੜ
 ਸੁਰੱਖਿਅਕ। ਇਹ ਘੋੜ ਸੁਰੱਖਿਅਕ। ਇਹ ਘੋੜ
 ਸੁਰੱਖਿਅਕ। ਇਹ ਘੋੜ ਸੁਰੱਖਿਅਕ। ਇਹ ਘੋੜ



। ਇਹ ਘੋੜ ਸੁਰੱਖਿਅਕ। ਇਹ ਘੋੜ
 ਸੁਰੱਖਿਅਕ। ਇਹ ਘੋੜ ਸੁਰੱਖਿਅਕ। ਇਹ ਘੋੜ
 ਸੁਰੱਖਿਅਕ। ਇਹ ਘੋੜ ਸੁਰੱਖਿਅਕ। ਇਹ ਘੋੜ



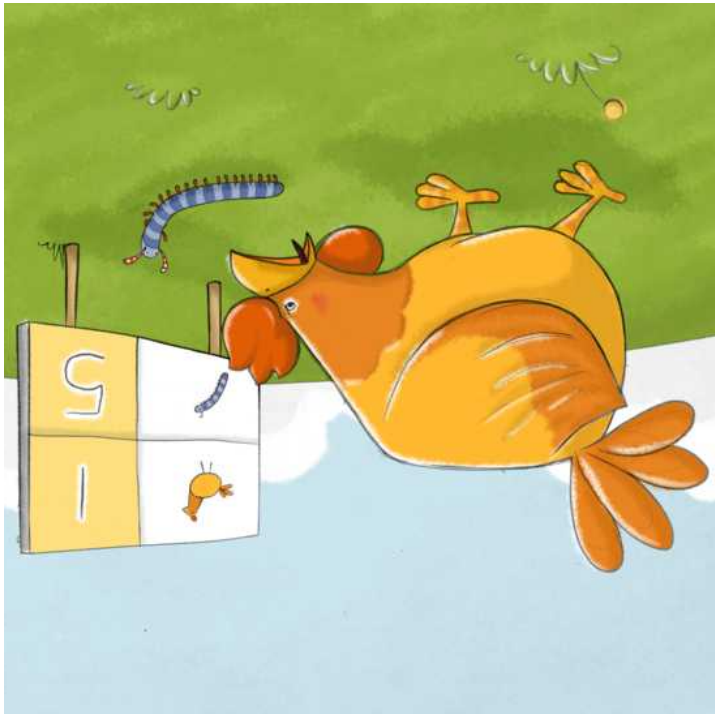


ਮੁਰਗੀ ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਹਾਰ ਗਈ। ਉਸ ਨੇ ਹਾਰ
ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਪਣਾਈ। ਕੰਨਖਜੂਰਾ ਹੱਸਣ ਲੱਗ ਪਿਆ
ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਦਾ ਦੋਸਤ ਖਲਬਲੀ ਮਚਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।



ਮੁਰਗੀ ਨੇ ਡਕਾਰ ਲਿਆ। ਫਿਰ ਉਸ ਨੇ ਨਿਗਲ ਕੇ ਖੁਕਿਆ।
ਫਿਰ ਉਸ ਨੇ ਛਿੱਕਿਆ ਅਤੇ ਖੰਘਿਆ। ਫਿਰ ਹੋਰ ਖੰਘਿਆ।
ਕੰਨਖਜੂਰਾ ਘਿਣਾਉਣਾ ਸੀ!

ਮਰਾਹਿ ਖਾਣੀ ਚੁੰ ਦਿਸ਼ਿਖਣਕੁ
ਏ ਖੁਏ ਕੁੰ ਨੇ ਸਠਿ ਖੁ ਖੁ ਚੜੀ ਸੁੰਦੇ ਏਠਿ ਖੁਠਿ

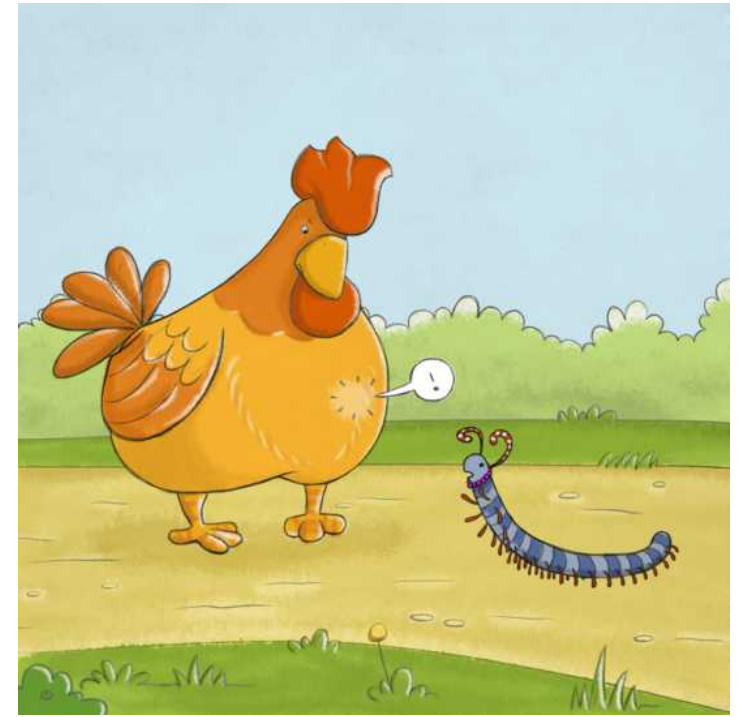


ਮੁਠਲੁ ਠਠਠ ਸੁੰਦਿਖੁ ਠਠਠ ਮੁਠਲੁ ਮੁਠਲੁ ਮੁਠਲੁ
ਠਠ ਠਠਠ ਠਠਠਠ ਠਠ ਠਠਠ ਠਠਠ ਦਿਸ਼ਿਖਣਕੁ "। ਠਠਠ
ਠਠ ਠਠਠ ਠਠਠ ਸੁਠ ਠਠਠਠ" 'ਠਠਠ ਠਠ ਠਠ ਦਿਸ਼ਿਖਣਕੁ





ਜਦ ਮੁਰਗੀ ਘਰ ਵਾਪਸ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ, ਉਸਨੂੰ ਕੰਨਖਜੂਰੇ ਦੀ ਮਾਂ ਮਿਲੀ। ਕੰਨਖਜੂਰੇ ਦੀ ਮਾਂ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ, “ਕੀ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਹੈ?” ਮੁਰਗੀ ਨੇ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ। ਕੰਨਖਜੂਰੇ ਦੀ ਮਾਂ ਚਿੰਤਤ ਸੀ।



ਫਿਰ ਕੰਨਖਜੂਰੇ ਦੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਛੋਟੀ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਣੀ। “ਮੰਮੀ ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰੋ!” ਅਵਾਜ਼ ਚੀਕ ਕੇ ਕਹਿੰਦੀ। ਕੰਨਖਜੂਰੇ ਦੀ ਮਾਂ ਨੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ। ਅਵਾਜ਼ ਮੁਰਗੀ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਆ ਰਹੀ ਸੀ।